Regina und Umgegend

Zahlreicher Besuch des „Deutschen Abends" des D. C. Zentralkomitees.

Lichtbildervortrag des deutschen Konsuls Dr. H. Seelheim findet lebhaften Anklang.

Der vom Deutsch-Canadischen Zentralkomitee am Montag veranstaltete Deutsche Abend in der St. Josephshalle war trotz des wunderschönen Sommerwetters sehr gut besucht. Etwa 500 deutsche Freunde aus den verschiedenen Gemeinden und Vereinen hatten sich dazu eingefunden.

Im Mittelpunkt des Abends stand der Lichtbildervortrag über den deutschen Rhein, in liebenswürdiger Weise von Herrn Konsul Dr. H. Seelheim gehalten, der mit seiner Frau Gemahlin und seinem Söhnchen Sonntag nacht per Auto hier eingetroffen ist. Die Lichtbilder wie die begleitenden und erklärenden Worte gaben den Besuchern einen willkommenen Einblick in die gewaltige wirtschaftliche Bedeutung des Rheins in seinem ganzen Lauf durch germanisches Land von der Schweiz durch das Elsaß, Deutschland und Holland. So lernten die Teilnehmer an der „Rheinfahrt im Lichtbild" neben der romantischen Seite dieses berühmten Stromes auch die industrielle Seite kennen und erhielten zugleich einen guten Begriff von „deutschem Streben, deutschem Schaffen", wie es nicht nur in Canada, sondern auch in Europa zur Geltung kommt.

Dankbarster Beifall dankte dem Herrn Redner, worauf die Menge begeistert die erste Strophe der „Wacht am Rhein" sang. Herr F. Rill sorgte für die technische Seite des Lichtbildervortrages.

Ein sehr warmherzig aufgenommenes musikalisches und gesangliches Programm umrahmte den Abend. Das Schrammelquartett unter Herrn Nick Ritters Leitung spielte flotte Weisen. Herr Sam Swanze erfreute die Zuhörer mit den Solos „Die beiden Grenadiere" und „Im tiefen Keller". Ein für den Abend gebildetes Doppelquartett, bestehend aus den Herren J. W. Ehmann, Math. Mosi, Nick Gabriel, Paul Ehmann, Bill Schuck, W. Hentrich, Franz Dummer und Plazidus Condran sang recht schön das „Strömt herbei, ihr Völkerscharen" und das „Lied vom Rhein". Die Begrüßungsworte sprach B. Bott.

Der Vortragende des Abends, Herr Konsul Dr. H. Seelheim, setzte am Dienstag in Begleitung seiner Frau Gemahlin seine Autofahrt nach Humboldt, Muenster und Drake, Sask., fort, um dann am 2. und 3. Juli am dritten Deutschen Tag für Saskatchewan in Saskatoon teilzunehmen.

Lutherligen-Versammlung des Canada-Distrikts.

Dienstag, den 5. Juli, beginnt die Lutherliga-Versammlung des Canada Distrikts mit einem Gottesdienst im Luther College um 10 Uhr morgens, bei welchem Herr Dr. C. C. Hein, Präses der Amerikanisch-Lutherischen Kirche, die Predigt halten wird. Am Nachmittag finden die Sitzungen im Luther College statt.

Herr G. P. Franke, der General-Passagieragent des Norddeutschen Lloyd für Westcanada mit dem Sitze in Winnipeg, hielt sich auf der Durchreise nach Saskatoon und Edmonton in Regina auf und stattete auch dem „Courier" einen Besuch ab. Nach seiner Mitteilung wird Herr Franke mit Familie diese Woche von Winnipeg aus nach Saskatoon fahren, um dort am 2. und 3. Juli am dritten Deutschen Tag für Saskatchewan teilzunehmen. Es ist nach seinem Bericht zu erwarten, daß noch weitere Deutsche von Manitoba sich zum Deutschen Tag in Saskatoon einfinden werden.

Das Grand Hotel in Regina ging in den Besitz von Herrn Wm. S. Treacy über, während Herr W. Pockrandt als Geschäftsführer und Frau W. S. Marrable als Gesellschaftsdame fungiert. (Siehe Anzeige!)

Der Deutsch-Canadische Unterstützungsverein hält diesen Mittwoch, den 29. Juni, abends 8 Uhr, in der Deutsch-Canadischen Klubhalle eine außerordentliche Generalversammlung ab, zu der sich alle Mitglieder einfinden wollen.

Die „Purity Dairy Limited" ersucht uns, auf ihre Anzeige in dieser Ausgabe des „Courier" hinzuweisen und namentlich auf die „Purity" Buttermilch, die besonders nahrstoffhaltig ist und im Sommer ein erfrischendes Getränk darstellt. Die Buttermilch wird zum Preise von 10 Cents per Quart und 6 Cents per Pint verkauft.

Lutherische Dreieinigkeitskirche.

Gemeindeversammlung Donnerstag Abend 8 Uhr, den 30. Juni. Alle Glieder sind gebeten anwesend zu sein, auch solche, die sich der Gemeinde anzuschließen gedenken.

Getauft wurde Ernst Karl Wolf, Sohn von Herrn und Frau Sigmund Wolf.

Getraut wurden: Herr Jacob Mingler und Frl. Barbara Zepf. Trauzeugen waren Herr Wilh. Seib, Frl. Kath. Schick, Herr Phil. Zepf und Frl. Evelyn Zepf. — Herr Franz Oswald Seitz und Frl. Anna Louise Koudelka. Trauzeugen Herr Eugen Fuhrmann, Frl. Elsa Koudelka, Herr Walter Ernst, Frau E. Rubow. (Unsere besten Glückwünsche den beiden Paaren! D. Red.)

Fußschweiß Mittel.
garantiert sicher wirkend und unschädlich.
Preis per Flasche portofrei $0.60.
Fußschweiß Puder, 45c und 35c Portofrei!
Massig's Deutsche Apotheke,
Box 121, Regina, Sask.

Leiter der Kongreßorganisation.

Herr Direktor Rex Schneider vom Luther College in Regina, der als Vorsitzender des Organisationskomitees des Lutherligen-Kongresses tätig ist, der vom 5. bis 7. Juli in Regina tagt.

Hochzeitsglocken.

Die letzten Sonntag stattgefundene Hochzeit von Frl. Annaliese Koudelka, Tochter von Herrn und Frau Karl Koudelka, mit Herrn Franz Seitz, Sohn von Herrn und Frau Michael Seitz, Zehner, war in deutschen Kreisen ein gesellschaftliches Ereignis, wie schon die sehr starke Beteiligung an der Trauung in der ev.-lutherischen Dreieinigkeitskirche zeigte. Herr Pastor J. Fritz vollzog die Trauung, während Herr Harry Geisel als Organist die Feier verschönte. Trauzeugen waren Herr W. Ernst und Frau E. Rubow, Brautführer Frl. Elsie Koudelka und Herr Eugen Fuhrmann. Nach der um 4 Uhr abgehaltenen kirchlichen Feier begab man sich in das Haus der Brauteltern, 2074 Wallace St., wo ein opulentes Hochzeitsmahl mit anschließender Unterhaltung folgte. Die Teilnehmer waren: Herr und Frau Franz Seitz, Otto Hähnel und Frau, W. Ernst, Frau E. Rubow, Hermann Barthel und Frau, Willi Barthel und Frau, R. Knorn, G. Fuhrmann und Frau, Joe Fuhrmann, Frau Silzer, Elsie Koudelka, Adam Brucker und Frau, A. Molinnis und Frau, Fritz Seidlitz und Frau, Franz Frank und Frau, Ernst Strobel und Frau, C. Kinzel und Frau, K. Math und Frau, John Zimmer und Frau, Otto Kittel und Frau, R. Seitz und Frau Ella Sauer, Edenwold, D. P. Edenwold, Karl Sauer, Edenwold, Frau Ella Sauer, Edenwold, D. P. Majunke, Fr. Straubinger, M. Seitz und Frau, Zehner; John Seitz, Zehner; Frl. E. Koudelka, Frl. M. Knorn, Frl. E. Kosch, Frl. H. Kosch, Herr F. Singer, Herr F. Schiller, Walter Hähnel, R. Hähnel, E. Hähnel, W. Hentrich und Frau.

Fußball bei Nacht.

Am Freitag, den 1. Juli, abends 10 Uhr findet auf dem Ausstellungsgelände ein Fußballspiel bei Nacht statt, das von einem jüdischen Fußballklub gegen die „White Stars" ausgetragen wird. Das Spiel dürfte in mehr als einer Hinsicht auch für die deutschen Fußballfreunde von Interesse sein.

Herr Dominik Stofer, der Vertreter des Norddeutschen Lloyd, wird in Zukunft erreichbar sein unter folgender Adresse: Herr Dominik Stofer, 1841 Halifax St., Regina Sask. Alle Anfragen oder Korrespondenzen, die sich auf die genannte Schiffahrtslinie beziehen, wollen vom 1. Juli an diese Adresse gerichtet werden.

Herr P. M. Bredt von Edenwold Sask., begab sich nach Saskatoon um dort als Gast an einer Sitzung der Exekutive der Synode von Manitoba und anderen Provinzen teilzunehmen. In Regina besuchte Herr Bredt am Montag abend den Lichtbildervortrag des Herrn Konsuls Dr. Seelheim.

Herr und Frau Joseph König, die auch in deutschen Kreisen Reginas sehr gut bekannt sind, jetzt aber auf einer Farm bei Ederwald, Sask., leben, konnten am Sonntag, den 19. Juni, das Fest ihrer Silberhochzeit begehen. Den Zeitumständen entsprechend gaben sie von großen Feierlichkeiten ab. (Unsere besten Wünsche! D. Red.)

Herr Ferdinand Zimmer aus dem Bezirk von Markinch, Sask., ist letzten Donnerstag im Alter von 68 Jahren in einem hiesigen Krankenhaus gestorben. Er hinterließ seinen Sohn Adolf bei Markinch sowie einen Bruder und eine Schwester in Deutschland. Die Beerdigung fand am Samstag nachmittags in Regina statt. (Unser Beileid. D. Red.)

Wissen Sie,
daß wir russischen, türkischen und auch ägyptischen Tabak und alle Sorten Zigarettenpapier auf Lager haben?
WESTERN TOBACCO — Co. —
1629—11th. Avenue,
Regina, Sask.
Gegenüber der Feuerwehrhalle.

Kathol. St. Theresiengemeinde.

Der katholische Frauenbund veranstaltet am Mittwoch, den 29. Juni, in der Pfarrhalle eine Eiscream-Unterhaltung von 3 Uhr nachmittags bis 10 Uhr abends.

Der katholische Frauenbund geht am Sonntag, den 3. Juli, in der 8 Uhr 30 Messe zur Generalkommunion und versammelt sich am darauffolgenden Donnerstag um 8 Uhr 30 abends. Alle Mitglieder werden um Besuch dieser Versammlung ersucht.

Verleihung eines Preises des Deutsch-Canadischen Verbandes von Saskatchewan.

Am Freitag, den 17. Juni, fand in der Halle des St. Peterskollegiums in Münster, Sask., die Preisverteilung an die Studierenden statt, zu welcher sich eine große Anzahl von Besuchern von nah und fern eingefunden hatten. Unter anderem wurde auch der Theodor Schmitz-Preis des Deutsch-Canadischen Verbandes von Saskatchewan an den Studenten Herrn Josef Frison von Trantping Lake, Sask., ausgehändigt, welcher Studierende der beste im Studium der deutschen Sprache war.

Dies geschah durch den hochwürdigen Generalvikar P. Peter, O.S.B., nachdem ihm der Preis von Herrn Albert Renzel im Namen des Deutsch-Canadischen Verbandes übergeben wurde. In seiner deutschen Ansprache bei der Ueberreichung des Preises munterte er die Schüler auf, festzuhalten an der deutschen Sprache und an der deutschen Kultur, da Deutschland das Land der Denker und Gelehrten sei. Mit Genugtuung stellte er fest, daß man sich am St. Peters Kollegium alle Mühe gebe, die deutsche Sprache zu lehren und in den Schülern fort zupflanzen. Anerkennende Worte zollte der hochwürdigste Generalvikar auch dem Andenken des Herrn Theodor Schmitz, welcher Ehrenpräsident des Deutsch-Canadischen Verbandes war.

Damenortsgruppe Regina.

Die am Donnerstag, den 23. Juni, abgehaltene kleine Feier der Damenortsgruppe des D. C. V. verlief in sehr gemütlicher Weise. Die Präsidentin Frau Massig, welche kürzlich von einer längeren Reise zurückkehrte, war wieder anwesend und nahm regen Anteil an der Unterhaltung. Dem Komitee, welches die Vorbereitungen getroffen hatte, gebührt herzlicher Dank.

Die nächste regelmäßige Versammlung findet Donnerstag, den 7. Juli, abends 8 Uhr 30 im Metropole Hotel statt. Alle Mitglieder sowie andere deutsche Frauen, welche sich der Damenortsgruppe anschließen möchten, sind herzlich dazu eingeladen.

M. Hähnel, Schriftführerin.

Das Deutsche Haus veranstaltet am 30. Juni ein Bankett, verbunden mit Tanz und Mitternachtsessen. Der Unterstützungsverein lädt auf diesem Wege alle deutschen Freunde zu diesem genußreichen Abend herzlich ein. Das „Queen City Novelty Four" Orchester wird sich alle Mühe geben, damit alle Anwesenden sich in köstlichster Weise unterhalten können. Eintritt 35 Cents.

Jeden Sonnabend von 8 bis 12 Uhr ist jedem Gelegenheit geboten, sich hier bei den Klängen derselben Musik zu amüsieren. Eintritt für Herrn 25 Cents, für Damen 10 Cents.

Herr Valentin Gerein von Candiac, Sask., hat einen Brief erhalten von seiner Schwiegermutter Frau Müller in Kolonie Elsaß, Südrußland, worin sie mitteilt, daß sie durch Vermittlung des Norddeutschen Lloyd für $5.00, die von Herrn Gerein hier eingezahlt worden sind, 70 Pfund Mehl und 2 Pfund Zucker erhalten hat. Ferner berichtet sie, daß Johannes Konrad (Johannes Lorenz) am 11. Mai 1932 im Alter von 72 Jahren gestorben ist. Noch auf seinem Sterbebett hat der Verstorbene allen seinen Verwandten in Amerika seinen Dank für die ihm gewährte Unterstützung auszusprechen, und wünschte, daß seine Freunde in Zukunft seiner Seele gedenken wollen. — Herr Michael Fir von Regina erstattete uns auf Wunsch von Herrn Gerein diesen Bericht.

Frau Wilhelm Schumm, 2026 Atkinson Straße, liegt im General Hospital zu Regina und mußte sich hier einer Operation unterziehen.

Herr Stephan Glaug, der auf einer Geschäftsreise Southey, Dysart, Lipton, Esterhazy und Stockholm besuchte, berichtete uns, daß die Ernteaussichten in den genannten Bezirken allgemein günstig seien.

Herr und Frau Professor Hermann Meyer, Schwiegersohn und Tochter von Herrn und Frau Pastor J. Fritz in Regina, halten sich bis Mitte August hier zu Besuch auf. Herr Prof. Meyer hat ein Jahr an der Universität zu Chicago studiert und wird nach den Ferien seine Studien fortsetzen. — Herr Pastor Werner Fritz wird mit seiner Frau von Pullman, Wash., nächste Woche hier von seinen Eltern erwartet.

Die Monatsversammlung der hiesigen Ortsgruppe des Volksvereins mußte vom Dienstag auf Mittwoch dieser Woche verlegt werden und findet diesen Mittwoch, den 29. Juni, abends 8 Uhr in der St. Josephshalle statt. Wegen Wichtigkeit der Tagesordnung wird vollzähliges Erscheinen der Mitglieder erwartet.

Frau J. P. Husnagel von Regina ist mit ihren beiden kleinen Kindern nach Salvador, Sask., gefahren, wo sie 2 Monate bleiben wird, um Verwandte zu besuchen und geschäftliche Angelegenheiten zu erledigen.

Frl. Connie Hugh, die Tochter von Herrn Ben Hugh, 810—14. Avenue, Regina, wurde kürzlich in das Sanatorium zu Fort Qu'Appelle, Sask., verbracht, wo sie sich in Heilbehandlung befindet. Ihre weitere Tochter von Herrn Hugh, Annie, hat ihre Grad 10 Prüfung in der Sacred Heart Akademie zu Regina bestanden.

In der Bukowinischen Halle gibt der „Moonlight Croquet Club" am 30. Juni, abends 8 Uhr, einen Tanz und läßt dazu freundliche Einladung ergehen.

Bekanntmachung!
Sonntag, den 3. Juli,
findet ein
Picknick
auf der Farm des
Herrn E. Chorba,
10 Meilen östlich vom Regina an Highway No. 1, statt.
Alle Deutschen werden hierdurch herzlich eingeladen, an diesem Ausflug teilzunehmen.
Deutsch-Canadischer Club.

Winnipeger Getreidepreise.

Winnipeg, 27. Juni.

Weizen—	
No. 1 Northern	53.5
No. 2 Northern	50.5
No. 3 Northern	47.5
No. 4	46.6
No. 5	43.4
No. 6	36.7
Futter	34.7
Track	53.7
No. 1 Durum	73.5
No. 2 Durum	66.7
No. 3 Durum	59.7
Hafer—	
No. 2 C.W.	33.5
No. 3 C.W.	31.1
Extra No. 1 Futter	31.3
No. 1 Futter	30.7
No. 2 Futter	29.3
Rejected	24.7
Track	33.7
Gerste—	
No. 3 C.W.	38.4
No. 4 C.W.	35
No. 5 C.W.	31.4
No. 6 C.W.	31.4
Flachs—	
No. 1 N.W.C.	69.6
No. 2 C.W.	65.6
No. 3 C.W.	50
Rejected	50
Track	70
Roggen—	
No. 1 C.W.	33.4
No. 2 C.W.	33.4
Rejected	26.3

Nervosität.
Herr B. Kreske aus Milwaukee, Wis., schreibt: „Dreizehn Jahre lang litt ich an Nervosität und mangelhafter Verdauung, wovon ärztliche Behandlung mich nicht befreien konnte. Sobald ich Forni's Alpenkräuter gebrauchte, stellte sich eine Aenderung meines Zustandes ein und jetzt bin ich gesund und stark." Durch ihre heilsame Wirkung auf den Verdauungs- und Ausscheidungsprozeß hilft diese zeiterprobte Kräutermedizin zum Aufbau guter Gesundheit; sie wird nicht durch den Drogenhandel vertrieben, sondern von besonderen, von Dr. Peter Fahrney & Sons Co., Chicago, Ill., ernannten Lokalagenten geliefert.
Zollfrei geliefert in Canada.

Kleine Anzeigen
(Zu spät für Kleine Anzeigenseite eingetroffen)

Heiratsgesuch.
Junger Deutscher, ev.-luth., Farmer, 26 Jahre alt, wünscht mit einem deutschsprechenden Mädchen (Reichsdeutsche bevorzugt) nicht unter 20 Jahren in Briefwechsel zu treten zwecks Heirat. Briefe mit Bild sind zu richten an Box 62, Der Courier, 1835 Halifax St., Regina, Sask.

Haushälterin gesucht.
Alleinstehender Farmer sucht zuverlässige, selbständige Haushälterin nicht über 40 Jahren. Lohn nach Uebereinkommen. Stelle kann sofort angetreten werden. 4 Meilen von Stadt, im Regina Distrikt. Angebote sind zu richten an: Box 75, Der Courier, 1835 Halifax St., Regina, Sask.

Gummiartikel aller Art
doppelkontr., von der weltbekannten Fabrik „Fromm's Act". Versandt in Briefumschlag ohne Aufdruck. 75% Geldersparnis. Verlangen Sie sofort eine Preisliste oder senden Sie $1.00 für Musterlieferung. Regina Sanitary Supply Compagnie, Box 185, Regina, Sask.

Deutscher Uhrmacher
Sämtliche Uhren zu annehmbaren Preisen auf Lager, ebenso Trauringe. Repariere alle Uhren zu mäßigen Preisen. Ein Jahr Garantie für jede Uhr.
Auch Vertreter für Forni's Alpenkräuter.
W. Seib
1717—11. Ave. — Regina, Sask.

Bist du von allen andern so verschieden?
Vielleicht hast du nur den Vergleich vermieden.

Bekanntgabe
des Wechsels in der Geschäftsführung des
GRAND HOTEL
Ecke Scarth St. und South Railway St.
Zwei Blocks West vom Bahnhof.
Jetzt geführt und geleitet durch
Wm. G. Treacy
mit **Herrn W. Pockrandt,** Geschäftsführer
Frau W. G. Marrable, Empfangsdame.
GRAND CAFE
in Verbindung mit dem Hotel.
Hotel und Cafe wurden umgebaut und renoviert und bieten Ihnen eine pünktliche Bedienung und Komfort zu mäßigen Preisen. Ausschließlich weiße Angestellte.
Fragen Sie nach unseren monatlichen Raten für Zimmer.

Etwas für heiße Tage

Ein Toast zu heißen Sommertagen... Sie vergessen die Hitze, wenn Sie sich mit der durststillenden Purity Buttermilch abkühlen. Dieselbe erfrischt Sie sofort. Halten Sie immer Purity Buttermilch bereit... auch für Kuchen, Pfannkuchen und Waffeln verwendbar.

"PURITY" Cultured Buttermilch
Hergestellt aus reiner, süßer Milch.
Per Quart 10c
Per Pint 6c
Versuchen Sie sie jetzt. Telefoniere für eine Probebestellung 7-6-4-1.

Zufriedene Lieferanten.
Es mag vielleicht für die Oeffentlichkeit von Interesse sein, daß 100 Prozent der Regina Distrikt Milchfarmer, welche früher ihre Milch an unsere Molkerei lieferten, auch jetzt wieder einen Kontrakt mit der „Purity" schlossen, da man annimmt, daß er äußerst zufriedenstellend ist.

PURITY Dairy Limited